



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 4 октомври 2012 г. (16.10)
(OR. en)**

**11281/12
ADD 1**

**PV CONS 34
ENV 543**

ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3173-о** заседание на Съвета на Европейския съюз (**ОКОЛНА СРЕДА**),
проведено в Брюксел на 11 юни 2012 г.

ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ¹

Страница

СПИСЪК НА ТОЧКИ „А“ (док. 10945/12 PTS A 52)

- Точка 1: Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 302/2009 относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море [първо четене] (ЗА)..... 3
- Точка 2: Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/18/ЕО по отношение на възможността държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на ГМО на своя територия [първо четене] (ЗА) 3
- Точка 3: Проект за коригиращ бюджет № 3 към общия бюджет за 2012 г. — обща приходна част 3

Списък на ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД (док. 10667/12 OJ CONS 34 ENV 447)

- Точка 4: Установяване на рамка за Седмата програма за действие на ЕС за околната среда 4
- Точка 6: Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно правила за отчитане и планове за действие в областта на емисиите и поглъщанията на парникови газове, дължащи се на дейности във връзка със земеползването, промените в земеползването и горското стопанство [първо четене] 4

*
* *

¹ Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета)

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

ТОЧКИ „А“

- 1. Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 302/2009 относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море [първо четене] (ЗА)
PE-CONS 16/12 PESCHE 100 CODEC 818 OC 157**

Съветът одобри изменението, изложено в позицията на Европейския парламент на първо четене, и прие така изменения акт в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (Правно основание: член 43, параграф 2 от ДФЕС)

- 2. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/18/ЕО по отношение на възможността държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на ГМО на своя територия [първо четене] (ЗА)**

- Доклад за напредъка
10883/1/12 REV 1 ENV 461 AGRILEG 82 AGRI 384 MI 406 DENLEG 59
CODEC 1553
одобрено от Корепер (I част) на 6.6.2012 г.

Съветът взе предвид доклада на председателството относно напредъка в работата по предложението за регламент.

- 3. Проект за коригиращ бюджет № 3 към общия бюджет за 2012 г. — обща приходна част**

10202/12 FIN 352 PE-L 31
одобрено от Корепер (II част) на 6.6.2012 г.

Съветът прие позицията си по проекта за коригиращ бюджет № 3 към общия бюджет за финансовата 2012 г.

ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

4. Установяване на рамка за Седмата програма за действие на ЕС за околната среда

- Приемане на заключения на Съвета
(Открито обсъждане съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на делегацията на Германия])
10706/12 ENV 449 DEVGEN 153 ECO 76

Съветът проведе открито обсъждане на бъдещата Седма програма за действие на ЕС за околната среда, обсъди нерешените въпроси, изложени в текста, приложен към док. 10706/12, и прие заключения, поместени в док. 11186/12 от 11 юни 2012 г.

6. Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно правила за отчитане и планове за действие в областта на емисиите и поглъщанията на парникови газове, дължащи се на дейности във връзка със земеползването, промените в земеползването и горското стопанство (първо четене)

- Ориентационен дебат
7639/12 ENV 204 ONU 34 FORETS 23 AGRI 144 CODEC 655
10244/12 ENV 389 ONU 65 FORETS 38 AGRI 339 CODEC 1397

Съветът проведе ориентационен дебат по предложението на Комисията въз основа на два въпроса, подготвени от председателството и съдържащи се в док. 10244/12.

Министрите обсъдиха два основни въпроса: предложението поетапен подход за установяване на хармонизирана правна рамка за правилата за отчитане като първа стъпка към включване на сектора на земеползването, промените в земеползването и горското стопанство в ангажиментите на ЕС в областта на изменението на климата; и средствата за най-успешно стимулиране на потенциала на сектора на земеползването, промените в земеползването и горското стопанство за смекчаване на изменението на климата на този етап и за обмен на опит, напр. предложените планове за действие в сектора.

Държавите членки като цяло приветстваха съдържащия се в предложението на Комисията поетапен подход. Същевременно няколко министри отбелязаха, че подходът изисква по-нататъшно уточняване по отношение на графициите и условията за втората стъпка, напр. кога и как секторът ще бъде официално включен в ангажимента на ЕС за намаляване на емисиите на парникови газове.

Като цяло министрите приеха, че е много важно да се осигури съгласуваност на предложението с решенията, взети в контекста на РКООНИК. Някои министри изразиха загриженост по отношение на конкретни разпоредби, при които предложението се отклонява от изискванията съгласно РКООНИК, напр. предложеното задължително отчитане на селскостопанските дейности, третирането на природните смущения и определението на „гора“.

Що се отнася до втория въпрос, министрите като цяло се съгласиха, че е важно да се привлече вниманието към усилията на сектора на земеползването, промените в земеползването и горското стопанство за смекчаване на изменението на климата и да се обменят добри практики. Същевременно няколко делегации посочиха, че секторът не следва да се разглежда изолирано, а като цяло, и като се използват полезните взаимодействия със съществуващите политики на равнище ЕС и на национално равнище. Много делегации бяха на мнение, че държавите членки най-добре могат да решат кои са подходящите мерки и че предложените планове за действие следва да бъдат на доброволна основа или да бъдат част от съществуващите планове и стратегии на национално равнище. Редица министри подчертаха, че е необходимо да се избегне създаването на ненужна административна тежест или дублирането на работата и надлежно да се отчитат националните особености и компетенции.

В заключение председателят заяви, че очерталите се по време на дебата насоки за работа ще бъдат взети предвид при следващите обсъждания с оглед на постигането на напредък по това досие.

=====